T - 3
IBM

සී.එම්. 004153-500 (2004/08) ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව

කම්කරු ඇ 37
தொழில் சி 37
Labour C 37
(F 2 S., T. & E.) 12/69

වි. ස.- සමිතිය විසුරුවා හැර දවස් 14ක් ඇතුළත දී මේ දැන්වීම එවිය යුතුය.
முக்கிய கவனிப்பு.- சங்கம் கலைக்கப்பட்ட 14 நாட்களுக்குள் இவ்வறிவித்தல் அனுப்பப்பட வேண்டும்.
N.B.– This notice should be sent within 14 days of the dissolution of the Union.

"අයි" ආකෘතිය பத்திரம் I FORM I

වෘත්තීය සමිති ආඥාපනත
தொழிற்சங்கச் சட்டம்
THE TRADE UNIONS ORDINANCE

(40 වැනි වගන්තිය හා 13 වැනි නියෝගය)
(40 ஆம் பிரிவும் 13 ஆம் ஒழுங்குவிதியும்)
(Section 40 and Regulation 13)

වෘත්තීය සමිතියක් විසුරුවා හැරීමේ දැන්වීම
தொழிற்சங்கத்தைக் கலைப்பதற்கு அறிவித்தல்
NOTICE OF DISSOLUTION OF TRADE UNION

ලියාපදිංචි කරන ලද වෘත්තීය සමිතියෙහි නම
பதிவுசெய்யப்பட்ட தொழிற்சங்கத்தின் பெயர்
Name of Registered Trade Union .....
.....

ලියාපදිංචි කිරීමේ අංකය
பதிவு இலக்கம்
Registration Number .....

ප්‍රධාන කාර්යාලය ලියාපදිංචි කළ ලිපිනය
தலைமைக் காரியாலயத்தின் பதிவுசெய்யப்பட்ட விலாசம்
Registered address of Head Office .....
.....

වර්ෂ 20 .....ක්වූ .....මස .....දින දීය.
20.....ம் ஆண்டு .....மாதம் .....ந் திகதி ஆகிய இத்தினத்தில்.
Dated this .....*day of* ....., 20.....

වෘත්තීය සමිති රෙජිස්ට්‍රාර් තැන වෙතටයි, කොළඹ.

ඉහත කී වෘත්තීය සමිතිය, එහි ව්‍යවස්ථාවන් ප්‍රකාර වර්ෂ 20.....ක් වූ.....මස.....වෙනි දින විසුරුවා හරින ලෙ; බැව් මෙයින් දැනුම් දෙනු ලැබේ. වර්ෂ* 20.....ක් වූ.....මස.....වෙනි දින පවත්වන ලද සාමාන්‍ය රැස්වීමකදී සම්මත වූ යෝජනාවකින් එම වෘත්තීය සමිතිය විසින් මෙම දැන්වීම දීමට යථා පරිදි අපට බලය දෙන ලදී.

අංක.....දරන ලියාපදිංචි කිරීමේ සහතික පත්‍රය මේ සමග එවා ඇත.

තොලිත්සංගප් පතිවාළර් අවර්කළුක්කු, කොළම්පු.

மேற்கூறிய தொழிற்சங்கம் அதன் பிரமாணங்களுக்கிணங்க,* 20.....ம் ஆண்டு.....மாதம் .....ந் திகதியன்று கலைக்கப்பட்டதென்று இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படுகின்றது.

.....சங்கம் தனது சார்பாக இவ்வறிக்கையை அனுப்ப எங்களுக்கு உரியவிதத்தில் அதிகாரம் அளித்திருக்கிறது. 20.....ம் ஆண்டு.....மாதம் .....ந் திகதியன்று நடைபெற்ற பொதுக்கூட்டமொன்றில் நிறைவேற்றப்பட்ட தீர்மானம் ஒன்றால், அவ்வதிகாரம் வழங்கப்பட்டது. .....ம் இலக்கப் பதிவுப்பத்திரம் இத்துடன் அனுப்பப்படுகின்றது.

To : THE REGISTRAR OF TRADE UNIONS, COLOMBO.

Notice is herby given that the above-mentioned Trade Union was dissolved in pursuance of the rules thereof on the ....day of ....., 20.....

We have been duly authorised by the ..... Union to forward this notice on its behalf, such authorisation consisting of a resolution passed at a general meeting on the*..... ..... day of ...., 20.....

The certificate of registration No. .... is returned herewith.

ලේකම් තැනගේ අත්සන කාර්යාලයාධිපතිගේ ඔප්පම *Signature of Secretary* : 1. .....

සාමාජිකයන්ගේ අත්සන්
அங்கத்தவர்களின் ஒப்பம்
Signatures of Members
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....

*මෙහි දිනය දක්වනු. එබඳු යෝජනාවක් නොමැතිවී නම් බලය දුන් ක්‍රමය දක්වනු.
*இதில் திகதியை இடுக. அல்லது, அத்தகைய தீர்மானமொன்று நிறைவேற்றப்படாதிருப்பின், வேறு எவ்வகையில் அவ்வதிகாரம் வழங்கப்பட்டது என்பதனைக் கூறுக.
*Here insert the date, or if there was no such resolution, state in what other way the authorisation was given.